

U-PROX

BUTTON

FR

WIRELESS MULTIFUNCTION BUTTON

Is a part of the U-Prox security alarm system

User manual

Manufacturer: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kyiv, Ukraine

ES

BOTÓN MULTIFUNCIÓN INALÁMBRICO

Es parte del sistema de alarma de seguridad U-Prox.

Manual de usuario

Fabricante: Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucraina

FR

BOUTON MULTIFONCTION SANS FIL

Fait partie du système d'alarme de sécurité U-Prox

Manuel utilisateur

Fabricant : Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ukraine

PT

BOTÃO MULTIFUNÇÃO VIA RÁDIO

Faz parte do sistema de alarme de segurança U-Prox

Manual do usuário

Fabricante Integrated Technical Vision Ltd.

Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucrânia

UA

БЕЗДРОТОВА БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНА КНОПКА

Частина охоронної системи U-Prox

Посібник користувача

Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн Лтд"

03035, Україна, м. Київ, вул. Василя Липківського, 1

</

Botão U-Prox - é um comando / botão via rádio projetado para controlar o sistema de segurança U-Prox. Possui uma teclaprogramável e um indicador LED para interação do usuário do sistema de alarme. Pode ser usado como um botão de pânico, botão alarme de incêndio, comando ou botão para alerta médico,para confirmar a chegada da patrulha, para ligar ou desligar o relê, etc. O tempo de pressionamento do botão é ajustável.



O dispositivo é registrado para o usuário do painel de controle e é configurado com o aplicativo móvel U-Prox Installer.



Especificações funcionais (ver imagem)

1. Tampa da carcaça superior

4. Botão
2. Tampa da carcaça inferior

5. Indicador LED
3. Ponto de sujeição

6. Suporte de montagem

AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
Alimentação	3V, bateria de lítio CR2032 incluída
Duração da bateria	até 5 anos
Frequência de rádio	Interface rádio de banda ISM com vários canais Região 1 da UIT (UE, UA): 868,0 a 868,6 MHz, largura de banda de 100 kHz, 10mW máx., até 300 m (linha de visão); Região 3 da UIT (AU): 916.5...917 MHz, largura de banda de 100 kHz, 10mW máx., até 300 m (linha de visão).
Comunicação	Comunicação segura bidirecional, detecção de violação, chave - 256 bits
Faixa de temperatura de operativa	-10°C a +55°C
Dimensions	Ø 39 x 9 x 57 mm
Dimensions du support	Ø 43 x 16 mm
Couleur du boîtier	blanc, noir
Poids	15 grammes

PARTIE COMPLÈTE
1. Bouton U-PROX ; 2. Pile CR2032 (pré-installée); 3. Support de montage; 4. Kit de montage ;5. Guide de démarrage rapide

ATTENTION. RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNTYPE INCORRECT. ÉLIMINER LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS NATIONALES.

GARANTIE
La garantie des appareils U-Prox (à l'exception des batteries) est valabledeux ans aprèsla date d'achat.

U-Prox Button - бездротовий брелок / кнопка для керування системою охорони U-Prox. Має одну прогеровану кнопку та світлодіодний індикатор для взаємодії з користувачем тривожної сигналізації. Може використовуватись як тривожна кнопка (напад), кнопка пожежної тривоги, кнопка медичної тривоги, брелок підтвердження прибуття патруля, для ввімкнення та вимкнення реле і т.і. Час натискання кнопки налаштовується.



Пристрій реєструється для користувача центру охорони і налаштовується за допомогою мобільного додатка **U-Prox Installer**.

Функціональні елементи пристрою (див. мал.)

1. Верхня кришка корпусу

4. Кнопка
2. Нижня кришка корпусу

5. Світлодіодний індикатор
3. Ремінець для кріплення

6. Кронштейн для кріплення

ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Живлення	3V, CR2032 літієва батарея входить до комплекту
Строк служби батареї	до 5-ти років
Радіозв'язок	Бездротовий інтерфейс ISM з кількома каналами ITU region 1 (EU, UA): 868.0...868.6 МГц, смуга 100 кГц, 10 мВт макс., до 300 м (на відкритому просторі) ITU region 3 (AU): 916.5...917 МГц, смуга 100 кГц, 10 мВт макс., до 300 м (на відкритому просторі).
Комунікація	Двостороння, шифрована, з визначенням саботажу (глушіння). Ключ шифрування - 256 біт
Діапазон робочих температур	-10°С ... +55°С
Габаритні розміри	Ø 39 x 9 x 57 мм
Габаритні розміри кронштейну	Ø 43 x 16 мм
Колір корпусу	білий, чорний
Вага	15 грамів

КОМПЛЕКТАЦІЯ
1. U-Prox Button; 2. Батарея CR2032 (попередньо встановлена); 3. Кронштейн для кріплення; 4. Комплект для монтажу; 5. Короткий посібник користувача

УВАГА. ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТА ЖИВЛЕННЯ НА ІНШИЙ НЕКОРЕКТНОГО ТИПУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОЖЕЖІ АБО ВИБУХУ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ ЕЛЕМЕНТИ ЖИВЛЕННЯ ЗГІДНО З МІСЦЕВИМИ ЗАКОНАМИ ТА ПРАВИЛАМИ.

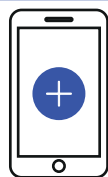
ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-Prox (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу.

EN REGISTRATION ES REGISTRO FR ENREGISTREMENT

PT REGISTRO UA РЕЄСТРАЦІЯ



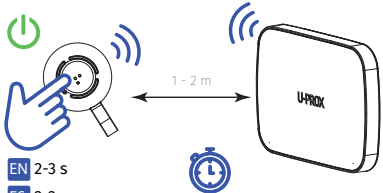
1



2



3



EN 2-3 s
ES 2-3 s
FR 2-3 s
PT 2-3 s
UA 2-3 c

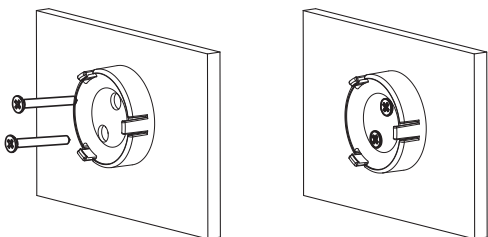


EN 10-15 s PT 10-15 s
ES 10-15 s UA 10-15 c
FR 10-15 s

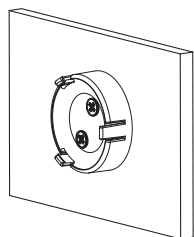
4

5

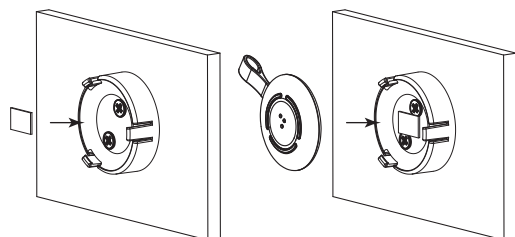
EN INSTALLATION ES INSTALACIÓN FR INSTALLATION
PT INSTALAÇÃO UA ВСТАНОВЛЕННЯ



1



2



3

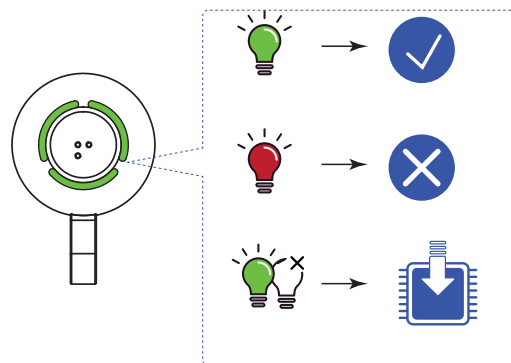
EN double-sided tape
ES cinta de dos lados
FR ruban adhésif double face

PT fita dupla face
UA двостороння клейка стрічка

4

EN INDICATION ES INDICACIÓN FR INDICATIONS

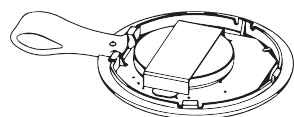
PT INDICAÇÕES UA ІНДИКАЦІЯ



EN BATTERY REPLACEMENT ES CAMBIO DE BATERÍA
FR REMPLACEMENT DE LA BATTERIE PT SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA
UA ЗАМІНА БАТАРЕЇ

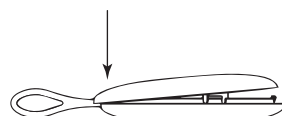


1

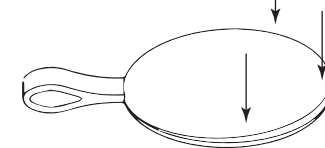


2

EN CR2032 battery
ES Batería CR2032
FR Batterie CR2032
PT Bateria CR2032
UA батарея CR2032



3



4